

# WELCOME BACK CENTER

SUBURBAN MARYLAND  
FOR FOREIGN-TRAINED HEALTH PROFESSIONALS

በዓለም አቀፍ ደረጃ የሰለጠኑ ባለሙያዎችን ወደ ስራ ዓለም እንዲመለሱ ይረዳል

## ምን?

የዌልካም ባክ ሴንተር ሰብ አርባን ሜሪላንድ ልዩ የሆነ ማእከል ሲሆን በዩናይትድ ስቴትስ የሚገኙ ስደተኞችን የሙያና የግል ሀብቶቻቸውን በመጠቀም የጤና ሙያተኞች እጥረትን ለማሙላት፣ የጤና ግብረሀይሎችን ለማብዛት፣ በተገቢው ደረጃቸው ሲሰሩ ላልቻሉ የጤና ባለሙያተኞች ወደ ስራ ሲመለሱ ተገቢውን የገቢ እድል ለመፍጠር እና የጤና ንግድ ለመግባት ለሁሉም የሀብተሰብ ክፍል ማስፍናት ይጥራል።

## መቼ?

በ 2006 እንደ ፈረንጅ ስብሰባ አቆጣጠር የላቲኖ ሄልዝ ኢኒሽቲቭ (ሞንትጎሜሪ ካውንቲ ዲፓርትመንት ኦፍ ሄልዝ ኤንድ ሂውማን ሰርቪስስ) የሜሪላንድ የጤና ባለሙያተኞች የብቃት ማረጋገጫ ሂደትን ለማገዝ በውጭ ሀገር የሰለጠኑ የጤና ባለሙያዎች የሚገለጹ ፕሮግራም ጀመረ። በ 2010 እንደ ፈረንጅ አቆጣጠር ይህ ፕሮግራም “ዌልካም ባክ ሴንተር ኦፍ ሰብ አርባን ሜሪላንድ” የተባለ ሲሆን ይህም ካገራቱ ካሉት የ “ዌልካም ባክ ኢኒሽቲቭ” መረብ መካከል አንዱ ነው።

## የት?

ማእከሉ በሜሪላንድ በተለይም በ ሞንትጎሜሪ፣ ፕሪንስ ጆርጅስ እና ፊሬድሪክ ካውንቲስ ለሚኖሩ እና ከየትኛውም ሀገር የመጡ የጤና ባለሙያተኞች ግልጋሎት የሚሰጥ ማእከል ነው።

## ለምን?

የትምህርት እና ሌሎች መረጃዎቻቸው በሌላ ሀገር የተረጋገጠላቸው በጣም ብዙ የተማሩ እና ልምድ ያካበቱ በሜሪላንድ የሚኖሩ ስደተኞች ባሁኑ ሰአት መስጠት ከሚገባቸው የጤና ሙያዊ ግልጋሎት ተገልጦል ወይም በተገቢው ድረጃ እያግለገሉ አይደለም። ማእከሉ ከተለያዩ አገር የመጡ የጤና ባለሙያዎች የጤና አገልግሎት በተገቢው ደረጃ ላላገኘው ሀብተሰብ የጤና አገልግሎት በመስጠት እና በታካሚዎች እና በጤና ማእከላት ጥሩ ግኑኝነት በመፍጠር በጤናውን መስክ ወደተሻለ የህክምና ውጤት ለማምራት ያስችላሉ ብሎ ያምናል።

## እንዴት?

ማእከሉ ግቦቹን ለማሳካት የሚያከናውናቸው ድርጊቶች እንደሚከተሉት ናቸው፤

- ምክር እና ድጋፍ፣ እንዲሁም ግለዊ ጉዳዮችን መምራት
- ትምህርታዊ ስልጠና፣ እንግሊዘኛ ቋንቋ እንደ ሁለተኛ የመግባቢያ ቋንቋ እና የቦርድ ፈተና ዝግጅት
- በተግባር ስራ አማካኝነት ስለ ዩኤስ የጤና አገልግሎት አስራር ልምድ መስጠት፣ በሜሪላንድ ሆስፒታል እና በሌሎች ጤና ጣቢያዎች ልምድ እና ተሞክሮዎችን ማካፈል
- ከጤና ጋር ለተገናኙ የስራ መስኮች ቅድመ ቅጥር አገልግሎት፣ ለቀጣይ ስራ እና ለስራ ብቁነት ስልጠና መስጠት
- ባህልን ያገናዘበ ለውጥ አምጭ የአመራር ችሎታ ስልጠና መስጠት።

## እነማን?

የማእከሉ አጋሮች የሎካል እና የስቴት መንግስታት፣ የትምህርት ማእከሎች እና ስራ የጤና ባለሙያዎች ቀጣሪ ድርጅቶችን ነው። እንደት መሳተፍ እንደምትችሉ ማወቅ ለምትፈልጉ በስልክ ቁጥር 240-777-3168 ደውሉ፤ ወይም የሚከተለውን ድረ ገጽ ተመልከቱ፡ <http://www.lhiinfo.org/en-programs-and-activities/Welcome-Back-Center.asp>.

